

Mark 7 They leave God's commands and keep their traditions ES

Marcos 7 Abandonan los mandamientos de Dios y guardan sus tradiciones ES

Lesson developed by John M. Wharton

May 26, 2026

www.bibleventure.org - FKA - <http://www.biblestudyadventures.com/>

Sources - From theWord Bible program <http://www.theword.net/> . Generally AKJV/PCE, ESV2011, HCSB, ISV, RVG10. Greek, Hebrew definitions generally Mickelson's Enhanced Strong's, Brown-Driver-Briggs', Thayer's.

In Mark 7 We see the Pharisees judging Jesus disciples because they didn't wash their hands ritually like the religious leaders did. So Jesus tells them that they are hypocrites! And He gives them an example of the Corban that they declare over their assets. Then they use this to get around helping their parents financially!

Then Jesus tells the crowds that the things that they eat won't defile them! But the evil sins and thoughts coming out do defile them.

Jesus even had to explain this further to His disciples! They had a hard time understanding this idea.

En Marcos 7, vemos a los fariseos juzgando a los discípulos de Jesús porque no se lavaban las manos ritualmente, tal como lo hacían los líderes religiosos. ¡Por eso, Jesús les dice que son unos hipócritas! Y les pone el ejemplo del «Corbán», una declaración que ellos hacían sobre sus bienes. ¡De este modo, utilizaban dicha práctica para eludir la obligación de ayudar económicamente a sus padres!

Luego, Jesús le dice a la multitud que los alimentos que ingieren no los contaminan; ¡sino que son los pecados y los malos pensamientos que brotan de su interior los que verdaderamente los contaminan! ¡Jesús incluso tuvo que explicarles esto con mayor detalle a sus propios discípulos!

Then Jesus goes into the area of Tyre and Sidon to get away from the crowds!

But a Syro Phoenician woman finds Jesus in a house and keeps on begging Him to heal her daughter of the demon within her!

But Jesus refuses at first saying it's not right to give the children's food to the little dogs!

And this woman accepts being a dog! She just says that the puppies can get the scraped that fall below the table! And Jesus heals her daughter of the demon!

Then Jesus heals a man who is deaf and can't speak well. He takes the man apart from the crowd and puts His fingers into the man's ears. And Jesus puts spit on the man's tongue!

And this man is healed of his deafness and speech impediment!

Now let's look at Mark chapter 7.

¡Después, Jesús se dirige a la región de Tiro y Sidón para alejarse de las multitudes!

Pero una mujer sirofenicia encuentra a Jesús en una casa y no deja de suplicarle que sane a su hija, quien se encontraba poseída por un demonio.

Sin embargo, Jesús se niega al principio, diciéndole que no está bien quitarles la comida a los hijos para dársela a los perritos.

¡Y la mujer acepta ser llamada «perro»! Simplemente responde que los cachorros pueden comer las migajas que caen debajo de la mesa. ¡Y Jesús sana a su hija, librándola del demonio!

Más tarde, Jesús sana a un hombre que es sordo y tiene dificultades para hablar. Lleva al hombre aparte, lejos de la multitud, e introduce sus dedos en los oídos del hombre. ¡Y luego, Jesús pone saliva sobre la lengua del hombre!

¡Y así, el hombre queda sanado de su sordera y de su impedimento del habla!

Ahora, observemos el capítulo 7 de Marcos.



"NOTHING
OUTSIDE A
MAN CAN
MAKE HIM
'UNCLEAN' BY
GOING INTO
HIM. RATHER,
IT IS WHAT
COMES OUT OF
A MAN THAT
MAKES HIM
'UNCLEAN.'"

- MARK 7:15 -

Courtesy of <https://www.heartlight.org/>

The disciples ate without washing their hands!

Mark 7:1 AKJV/PCE Then came together unto him the Pharisees, and certain of the scribes, which came from Jerusalem.

Mark 7:2 AKJV/PCE And when they saw some of his disciples eat bread with defiled, that is to say, with unwashen, hands, they found fault.

Mark 7:3 AKJV/PCE For the Pharisees, and all the Jews, except they wash *their* hands oft, eat not, holding the tradition of the elders.

Mark 7:4 AKJV/PCE And *when they come* from the market, except they wash, they eat not. And many other things there be, which they have received to hold, *as* the washing of cups, and pots, brasen vessels, and of tables.

Mark 7:5 AKJV/PCE Then the Pharisees and scribes asked him, Why walk not thy disciples according to the tradition of the elders, but eat bread with unwashen hands?

¡Los discípulos comieron sin lavarse las manos!

Mark 7:1 RVG10 Entonces se juntaron a Él los fariseos, y ciertos de los escribas, que habían venido de Jerusalén.

Mark 7:2 RVG10 Y cuando vieron a algunos de sus discípulos comer pan con manos inmundas, es decir, no lavadas, los condenaban.

Mark 7:3 RVG10 Porque los fariseos y todos los judíos, guardando la tradición de los ancianos, si muchas veces no se lavan las manos, no comen.

Mark 7:4 RVG10 Y *volviendo* del mercado, si no se lavan, no comen. Y muchas otras cosas hay que han recibido para guardar, como el lavar las copas, los jarros, los vasos de bronce, y las mesas.

Mark 7:5 RVG10 Entonces los fariseos y los escribas le preguntaron: ¿Por qué tus discípulos no andan conforme a la tradición de los ancianos, sino que comen pan sin lavarse las manos?

Mark 7:6 AKJV/PCE He answered and said unto them, Well hath Esaias prophesied of you hypocrites, as it is written, **This people honoureth me with *their* lips, but their heart is far from me.**

Mark 7:7 AKJV/PCE **Howbeit in vain do they worship me, teaching *for* doctrines the commandments of men.**

It seems that the Jewish leaders washed their hands in a special ritual way.

Mark 7:3 WEB (For the Pharisees, and all the Jews, don't eat unless they wash their hands and forearms, holding to the tradition of the elders.

Jesus rebuked these Pharisees quoting Isaiah 29:13 and calling them hypocrites!

Isa 29:13 ESV2011 And the Lord said: "Because this people draw near with their mouth and honor me with their lips, while their hearts are far from me, and

Mark 7:6 RVG10 Y respondiendo Él, les dijo: Hipócritas, bien profetizó de vosotros Isaías, como está escrito: Este pueblo de labios me honra, pero su corazón lejos está de mí.

Mark 7:7 RVG10 Pero en vano me honran, enseñando como doctrinas, mandamientos de hombres.

Parece que los líderes judíos se lavaban las manos de una manera ritual especial.

Mark 7:3 NVI (En efecto, los fariseos y los demás judíos no comen nada sin primero cumplir con el rito de lavarse las manos, ya que están aferrados a la tradición de los líderes religiosos.

¡Jesús reprendió a estos fariseos citando Isaías 29:13 y llamándolos hipócritas!

Isa 29:13 NTV Así que el Señor dice:
«Este pueblo dice que me pertenece;
me honra con sus labios,

their fear of me is a commandment taught by men,

The Lord said that they worshiped Him in vain – futilely! And He said that they actually taught the precepts of men as doctrine – God's commands.

Google AI Overview (05-18-26) says - "In short, no, it was not unlawful according to the written Word of God. Eating without washing hands was only a violation of the "tradition of the elders"—a collection of extra-biblical oral laws created by the Pharisees. . .

Ceremonial, Not Hygienic: The washing the Pharisees demanded was not about removing dirt or germs. It was a ritual purification, historically rooted in the laws requiring priests to wash before approaching the altar (e.g., Exodus 30:18-21). The Pharisees expected all everyday Jews to abide by this extreme level of ceremonial purity."

pero su corazón está lejos de mí.

Y la adoración que me dirige
no es más que reglas humanas, aprendidas de memoria.

El Señor dijo que lo adoraban en vano, ¡fútilmente! Y afirmó que, en realidad, enseñaban preceptos de hombres como si fueran doctrina: los mandamientos de Dios.

Google AI Overview (18-05-26) señala: «En resumen, no; no era ilícito según la Palabra escrita de Dios. Comer sin lavarse las manos constituía únicamente una violación de la "tradición de los ancianos": un conjunto de leyes orales extrabíblicas creadas por los fariseos...

Ceremonial, no higiénico: El lavado que exigían los fariseos no tenía por objeto eliminar la suciedad o los gérmenes. Se trataba de una purificación ritual, históricamente arraigada en las leyes que exigían a los sacerdotes lavarse antes de acercarse al altar (p. ej., Éxodo 30:18-21). Los fariseos esperaban que todos los judíos comunes y corrientes se adhirieran a este nivel extremo de pureza ceremonial».

They leave God's commands and keep their traditions!

Mark 7:8 AKJV/PCE For laying aside the commandment of God, ye hold the tradition of men, *as the washing of pots and cups: and many other such like things ye do.*

Gill notes - "**as the washing of pots and cups.** The Arabic version adds, "and vessels", from [Mr 7:4](#), and the Ethiopic version, between "chalices" and "cups", places "monies"; as if they also contracted uncleanness in some cases, and needed washing: and indeed, there is a tradition to this purpose . . .".

Google AI Overview (05-20-26) explains -
The Context Under the original Mosaic Law (like Leviticus 11 or Leviticus 15), specific purification rules were outlined, largely for priests or instances of touching actual dead/unclean things. However, over centuries, the religious leaders created an Oral Law (known as the Halakha). This required common

¡Dejan los mandamientos de Dios y guardan sus tradiciones!

Mark 7:8 RVG10 Porque haciendo a un lado el mandamiento de Dios, os aferráis a la tradición de los hombres; el lavamiento de jarros, de copas; y hacéis muchas otras cosas semejantes.

Gill observa: «...como el lavado de ollas y copas». La versión árabe añade «y vasijas» —tomado de [Mr 7:4](#); por su parte, la versión etíope intercala la palabra «monedas» entre «cálices» y «copas», como si estas también contrajeran impureza en ciertos casos y requirieran ser lavadas; y, en efecto, existe una tradición en este sentido...

Google AI Overview (20-05-26) explica:
El contexto: Bajo la Ley Mosaica original (como en Levítico 11 o Levítico 15), se establecieron reglas específicas de purificación, dirigidas principalmente a los sacerdotes o a situaciones que implicaban el contacto con objetos muertos o impuros reales. Sin embargo, a lo largo de los siglos, los líderes religiosos

people to ritually immerse and wash their hands, food, and cookware before every meal simply because they might have rubbed shoulders with a Gentile in the marketplace. Jesus pointed out that in vigorously guarding their own man-made cleaning habits, they were hypocritically neglecting inward holiness and God's true commands.

It's Corban!

Mark 7:9 AKJV/PCE And he said unto them, **Full well ye reject the commandment of God, that ye may keep your own tradition.**

Mark 7:10 AKJV/PCE For Moses said, **Honour thy father and thy mother; and, Whoso curseth father or mother, let him die the death:**

Mark 7:11 AKJV/PCE But ye say, If a man shall say to his father or mother, *It is Corban*, that is to say, a gift, by whatsoever thou mightest be profited by me; *he shall be free.*

crearon una Ley Oral (conocida como la Halajá). Esta exigía a la gente común sumergirse ritualmente y lavar sus manos, sus alimentos y sus utensilios de cocina antes de cada comida, simplemente ante la posibilidad de haber coincidido con un gentil en el mercado. Jesús señaló que, al defender con tanto rigor sus propias costumbres de limpieza de invención humana, estaban descuidando hipócritamente la santidad interior y los verdaderos mandamientos de Dios.

It's Corban!

Mark 7:9 RVG10 Y les decía: **Bien invalidáis el mandamiento de Dios para guardar vuestra tradición.**

Mark 7:10 RVG10 Porque Moisés dijo: Honra a tu padre y a tu madre; y: El que maldijere a su padre o a su madre, muera de muerte.

Mark 7:11 RVG10 Pero vosotros decís: Si un hombre dice a su padre o a su madre: Es corbán (que quiere decir, mi ofrenda) todo aquello con que pudiera ayudarte; *quedará libre,*

Mark 7:12 AKJV/PCE And ye suffer him no more to do ought for his father or his mother;

Mark 7:13 AKJV/PCE Making the word of God of none effect through your tradition, which ye have delivered: and many such like things do ye.

That **Corban** (Per MStrongs) = **1. a sacrificial offering and the offering.**

2. a sacrificial gift (to the Temple fund).

Ellicott says about this Croban "It had come to be applied specifically . . . to the sacred treasure of the Temple."

POINT – So these men might declare their wealth Corban = dedicated to the Temple. So they couldn't supposedly give any of it to help their parents!

But . . . they could keep it and use it while they were alive!

This **tradition** made a loophole in God's Commandments that let the man refuse to help his family. He just kept all his money for himself!

Mark 7:12 RVG10 y no le dejáis hacer más por su padre o por su madre,

Mark 7:13 RVG10 invalidando la palabra de Dios por vuestra tradición que disteis. Y muchas cosas hacéis semejantes a éstas.

Ese Corban (según MStrongs) = **1. una ofrenda sacrificial y la ofrenda.**

2. un don sacrificial (para el fondo del Templo).

Ellicott comenta sobre este *Corbán*: «Llegó a aplicarse específicamente... al tesoro sagrado del Templo».

EL PUNTO: Así, estos hombres podían declarar que sus riquezas eran *Corbán* —es decir, dedicadas al Templo—. ¡De este modo, supuestamente no podían destinar nada de ello para ayudar a sus padres!

Pero... ¡sí podían conservarlo y utilizarlo mientras vivieran!

Esta **tradición** creaba un resquicio legal en los mandamientos de Dios que permitía al hombre negarse a ayudar a su familia. ¡Simplemente se quedaba con todo su dinero para sí mismo!

What you eat won't defile you. But what comes out will defile you!

Mark 7:14 AKJV/PCE † And when he had called all the people *unto him*, he said unto them, *Hearken unto me every one of you, and understand:*

Mark 7:15 AKJV/PCE There is nothing from without a man, that entering into him can defile him: but the things which come out of him, those are they that defile the man.

Mark 7:16 AKJV/PCE If any man have ears to hear, let him hear.

Now Jesus called the people to Himself so that He could teach them on this matter.

He told them all to - Hear, listen to Him and understand!

The Lord is telling them that there isn't anything that they can eat that can defile them!

Lo que comes no te contamina. ¡Pero lo que sale de ti te contamina!

Mark 7:14 RVG10 Y llamando *a sí* a toda la multitud, les dijo: *Oídme todos, y entended:*

Mark 7:15 RVG10 Nada hay fuera del hombre que entrando en él, le pueda contaminar, mas lo que sale de él, eso es lo que contamina al hombre.

Mark 7:16 RVG10 Si alguno tiene oídos para oír, oiga.

Jesús llamó a la gente para enseñarles sobre este asunto.

Les dijo a todos: «¡Escuchen, presten atención y comprendan!».

El Señor les está diciendo que no hay nada que puedan comer que los contamine.

John Gill says - "There is nothing from without a man,.... As any sort of food and drink, whether it be received, with, or without washing of the hands . .".

Jesus has to explain this to His disciples!

Mark 7:17 AKJV/PCE And when he was entered into the house from the people, his disciples asked him concerning the parable.

Mark 7:18 AKJV/PCE And he saith unto them, *Are ye so without understanding also? Do ye not perceive, that whatsoever thing from without entereth into the man, it cannot defile him;*

Mark 7:19 AKJV/PCE *Because it entereth not into his heart, but into the belly, and goeth out into the draught, purging all meats?*

Mark 7:20 AKJV/PCE And he said, *That which cometh out of the man, that defileth the man.*

John Gill dice: «No hay nada que provenga del exterior del hombre, como cualquier alimento o bebida, ya sea que se reciba con o sin lavado de manos...».

¡Jesús tiene que explicarles esto a sus discípulos!

Mark 7:17 RVG10 Y apartado de la multitud, habiendo entrado en casa, sus discípulos le preguntaron acerca de la parábola.

Mark 7:18 RVG10 Y les dijo: *¿También vosotros estáis sin entendimiento? ¿No entendéis que todo lo de fuera que entra en el hombre no le puede contaminar?*

Mark 7:19 RVG10 *Porque no entra en su corazón, sino en el vientre, y sale a la letrina, limpiando todas las viandas.*

Mark 7:20 RVG10 Y decía: *Lo que sale del hombre, eso contamina al hombre.*

Mark 7:21 AKJV/PCE For from within, out of the heart of men, proceed evil thoughts, adulteries, fornications, murders,

Mark 7:22 AKJV/PCE Thefts, covetousness, wickedness, deceit, lasciviousness, an evil eye, blasphemy, pride, foolishness:

Mark 7:23 AKJV/PCE All these evil things come from within, and defile the man.

Jesus and the disciples went into the house away from the crowd!

And His disciples asked Him about this parable.

So Jesus explained to them that what enters your body can't defile you – make you sinful!

UNDERSTAND THIS - We know that Jesus is talking about food here because the Pharisees (vs. 1-3) were criticizing Jesus disciples for not washing before they ate. And Jesus rebuked them for putting their traditions in place of God's actual commands.

Mark 7:21 RVG10 Porque de dentro, del corazón del hombre, salen los malos pensamientos, los adulterios, las fornicaciones, los homicidios,

Mark 7:22 RVG10 los hurtos, las avaricias, las maldades, los engaños, las lascivias, el ojo maligno, la blasfemia, la soberbia, la insensatez.

Mark 7:23 RVG10 Todas estas maldades de dentro salen, y contaminan al hombre.

¡Jesús y los discípulos entraron en la casa, apartándose de la multitud!

Y sus discípulos le preguntaron acerca de esta parábola.

Así que Jesús les explicó que lo que entra en el cuerpo no puede contaminarlos, ¡no puede hacerlos pecadores!

ENTIENDAN ESTO: Sabemos que aquí Jesús está hablando de la comida, porque los fariseos (vv. 1-3) estaban criticando a los discípulos de Jesús por no lavarse antes de comer. Y Jesús los reprendió por anteponer sus tradiciones a los verdaderos

And then He told the people that what you ate would not make you sinful!

BUT NOW Even the disciples are having a hard time understanding – Believing – this!

UNDERSTAND – That they have been taught these traditions all of their lives also.

When you become a Christian You Do Not Just Throw Away all the Religious Traditions that you have been taught all of your life!

Jesus continues and explains to them that the things we have inside of us are what makes us sinful!

All those evil things that come out of us defile us!

Things like - evil thoughts, adulteries, sexual sins, murders, thefts, covetings, wickedness, deceit, lustful desires, an evil eye, blasphemy, pride, and foolishness!

mandamientos de Dios.

¡Y luego le dijo a la gente que lo que comieran no los haría pecadores!

PERO AHORA, ¡incluso a los discípulos les resulta difícil entender —y creer— esto!

ENTIENDAN que a ellos también se les han enseñado estas tradiciones durante toda su vida.

Cuando uno se convierte en cristiano, ¡no se limita simplemente a desechar todas las tradiciones religiosas que se le han enseñado durante toda su vida!

Jesús continúa y les explica que las cosas que llevamos dentro de nosotros son las que nos hacen pecadores.

¡Todas esas cosas malas que salen de nosotros son las que nos contaminan!

Cosas tales como: malos pensamientos, adulterios, pecados sexuales, homicidios, robos, codicia, maldad, engaño, deseos lascivos, envidia, blasfemia, soberbia y necedad.

The Syrophenician woman's daughter

Mark 7:24 AKJV/PCE † And from thence he arose, and went into the borders of Tyre and Sidon, and entered into an house, and would have no man know *it*: but he could not be hid.

Mark 7:25 AKJV/PCE For a *certain* woman, whose young daughter had an unclean spirit, heard of him, and came and fell at his feet:

Mark 7:26 AKJV/PCE The woman was a Greek, a Syrophenician by nation; and she besought him that he would cast forth the devil out of her daughter.

NOTICE The situation! Jesus is trying hard to find a place to hide from the crowds for awhile!

But He can't find a place!

He enters a house in the area of Tyre and Sidon in Phoenicia.

La hija de la mujer sirofenicia

Mark 7:24 RVG10 Y levantándose de allí, se fue a la región de Tiro y de Sidón; y entrando en una casa, quiso que nadie lo supiese; pero no pudo esconderse.

Mark 7:25 RVG10 Porque una mujer, cuya hija tenía un espíritu inmundo, oyendo de Él, vino y se postró a sus pies.

Mark 7:26 RVG10 Y la mujer era griega, sirofenicia de nación; y le rogaba que echase fuera de su hija al demonio.

¡Observen la situación! ¡Jesús se esfuerza por encontrar un lugar donde esconderse de las multitudes por un tiempo!

¡Pero no logra encontrar ningún sitio!

Entra en una casa en la región de Tiro y Sidón, en Fenicia.

But a woman with a sick daughter hears and finds the Lord!

She was Syrophenician.

RWP explains this - "A Greek, a Syro-Phoenician by race (Ἑλληνισ, Συροφοινικισσα τω γενε). "A Greek in religion, a Syrian in tongue, a Phoenician in race" (Bruce), from Euthymius Zigabenus. She was not a Phoenician of Carthage."

She kept asking Jesus to throw a demon out of her daughter!

The dogs!

Mark 7:27 AKJV/PCE But Jesus said unto her, **Let the children first be filled: for it is not meet to take the children's bread, and to cast it unto the dogs.**

Mark 7:28 AKJV/PCE And she answered and said unto him, Yes, Lord: yet the dogs under the table eat of the children's crumbs.

¡Pero una mujer, cuya hija estaba enferma, se entera y encuentra al Señor!

Ella era sirofenicia.

RWP explica esto: «Una griega, sirofenicia de raza (Ἑλληνισ, Συροφοινικισσα τω γενε). «Griega en religión, siria en lengua, fenicia en raza» (Bruce), según Eutimio Zigabeno. Ella no era una fenicia de Cartago.

¡Ella no dejaba de pedirle a Jesús que expulsara un demonio de su hija!

¡Los perros!

Mark 7:27 RVG10 Pero Jesús le dijo: **Deja que primero se sacien los hijos, porque no está bien quitar el pan de los hijos y echarlo a los perrillos.**

Mark 7:28 RVG10 Y ella respondió y le dijo: Sí, Señor, pero aun los perrillos debajo de la mesa, comen de las migajas de los hijos.

Mark 7:29 AKJV/PCE And he said unto her, **For this saying go thy way; the devil is gone out of thy daughter.**

Mark 7:30 AKJV/PCE And when she was come to her house, she found the devil gone out, and her daughter laid upon the bed.

Now Jesus "kept telling her" (ISV) that the children (the Jewish people – needed to be filled first!

It's not good to give the children's bread to the "little dogs" (WPNT)!

WPNT Note says - "Big dogs would not be in the house, so these would be little house pets, or perhaps puppies. This episode always moves me. In effect, Jesus called the woman a 'dog' (that's what Jews called Gentiles), and she accepted the classification. She was determined to get her 'crumb', and she did! And she left us a great example of humility and faith!"

Mark 7:29 RVG10 Entonces le dijo: **Por esta palabra, ve; el demonio ha salido de tu hija.**

Mark 7:30 RVG10 Y cuando ella llegó a su casa, halló que el demonio había salido, y a su hija acostada sobre la cama.

Ahora bien, Jesús «seguía diciéndole» (ISV) que los hijos —el pueblo judío— ¡necesitaban ser saciados primero!

¡No está bien dar el pan de los hijos a los «perritos» (WPNT)!

Una nota del WPNT señala: «Los perros grandes no estarían dentro de la casa; por lo tanto, se trataría de pequeñas mascotas domésticas, o tal vez de cachorros. Este episodio siempre me conmueve. En efecto, Jesús llamó a la mujer "perra" (así llamaban los judíos a los gentiles), y ella aceptó esa clasificación. ¡Estaba decidida a conseguir su "miga", y lo logró! ¡Y nos dejó un gran ejemplo de humildad y fe!».

QUESTION – What do you think of this?

NOW NOTICE – That this Gentile woman accepted the classification dog. But she noted that the little dogs got the children's crumbs under the table!

AND NOTICE That Jesus tells her very specifically that Because of what she has said she can go.

The demon is out of her daughter!

So this woman went home and found her daughter laid on the bed, and the demon was gone!

The man who's deaf and can't speak well

Mark 7:31 AKJV/PCE † And again, departing from the coasts of Tyre and Sidon, he came unto the sea of Galilee, through the midst of the coasts of Decapolis.

PREGUNTA – ¿Qué piensas de esto?

AHORA OBSERVEN: Esta mujer gentil aceptó la clasificación de «perra». ¡Pero ella hizo notar que los perritos recibían las migas de los hijos debajo de la mesa!

Y OBSERVEN también que Jesús le dice, de manera muy específica, que —debido a lo que ella ha dicho— ya puede irse.

¡El demonio ha salido de su hija!

Así que esta mujer regresó a casa y encontró a su hija recostada en la cama, ¡y el demonio ya no estaba!

El hombre que es sordo y no puede hablar bien

Mark 7:31 RVG10 Y saliendo otra vez de la región de Tiro y de Sidón, vino al mar de Galilea, a través de las costas de Decápolis.

Mark 7:32 AKJV/PCE And they bring unto him one that was deaf, and had an impediment in his speech; and they beseech him to put his hand upon him.

Mark 7:33 AKJV/PCE And he took him aside from the multitude, and put his fingers into his ears, and he spit, and touched his tongue;

Mark 7:34 AKJV/PCE And looking up to heaven, he sighed, and saith unto him, **Ephphatha**, that is, Be opened.

Mark 7:35 AKJV/PCE And straightway his ears were opened, and the string of his tongue was loosed, and he spake plain.

Mark 7:36 AKJV/PCE And he charged them that they should tell no man: but the more he charged them, so much the more a great deal they published *it*;

Mark 7:37 AKJV/PCE And were beyond measure astonished, saying, He hath done all things well: he maketh both the deaf to hear, and the dumb to speak.

Mark 7:32 RVG10 Y le trajeron a uno que era sordo y tartamudo, y le rogaron que pusiera su mano sobre él.

Mark 7:33 RVG10 Y tomándole aparte de la multitud, metió sus dedos en las orejas de él, y escupiéndole, tocó su lengua;

Mark 7:34 RVG10 y alzando los ojos al cielo, gimió, y le dijo: **Efata**; que es: Sé abierto.

Mark 7:35 RVG10 Y al instante sus oídos fueron abiertos, y fue suelta la atadura de su lengua, y hablaba bien.

Mark 7:36 RVG10 Y les mandó que no lo dijeren a nadie; pero cuanto más les mandaba, tanto más y más lo divulgaban.

Mark 7:37 RVG10 Y se maravillaban en gran manera, diciendo: Todo lo ha hecho bien; hace a los sordos oír y a los mudos hablar.

Now it seems that Jesus has moved back South Easterly to the area of the Sea of Galilee. And He is on the East side of the Sea where these ten cities of Decapolis are.

REMEMBER That Jesus was just in this area. And they asked Him to leave!

RWP does a good job of explaining this move - "Through the midst of the borders of Decapolis (ανα μεσον των οριων Δεκαπολεως). Jesus left Phoenicia, but did not go back into Galilee. He rather went east and came down east of the Sea of Galilee into the region of the Greek cities of Decapolis. He thus kept out of the territory of Herod Antipas. He had been in this region when he healed the Gadarene demoniac and was asked to leave."

They bring a deaf man who can't speak well.

Notice that they beg the Lord put His hand on this man.

Ahora parece que Jesús se ha desplazado nuevamente hacia el sureste, a la zona del Mar de Galilea. Y se encuentra en el lado oriental del Mar, donde se hallan estas diez ciudades de la Decápolis.

RECUERDEN que Jesús acababa de estar en esta misma zona. ¡Y le pidieron que se marchara!

RWP explica muy bien este desplazamiento: «A través de los confines de la Decápolis (ανα μεσον των οριων Δεκαπολεως). Jesús salió de Fenicia, pero no regresó a Galilea; más bien se dirigió hacia el este y descendió, al oriente del Mar de Galilea, hacia la región de las ciudades griegas de la Decápolis. De este modo, se mantuvo fuera del territorio de Herodes Antipas. Ya había estado en esta región cuando sanó al endemoniado gadareno y se le pidió que se fuera».

Le traen a un hombre sordo que no puede hablar con claridad.

Observen que le ruegan al Señor que ponga su mano sobre este hombre.

They clearly believe that Jesus touch will heal the man!

Jesus took this man aside. Away from the crowd. Then the Lord put His fingers in the man's ears.

And it seems like Jesus got His spit - maybe on a finger(?) - and put that on this man's tongue.

QUESTIONS - Why these particular actions?

Are they maybe meant to draw the man's attention to his own ears (which are deaf) and his tongue (and he can't talk well)?

I don't know. What do you think?

Jesus looked up into heaven and sighed!

CBN - sighs = groaned.

¡Creen firmemente que el toque de Jesús sanará al hombre!

Jesús llevó a este hombre aparte. Lejos de la multitud. Entonces, el Señor introdujo sus dedos en los oídos del hombre.

Y parece que Jesús tomó un poco de su saliva —quizás en un dedo (?)— y la puso sobre la lengua de este hombre.

PREGUNTAS: ¿Por qué estas acciones en particular?

¿Quizás tienen la intención de dirigir la atención del hombre hacia sus propios oídos (que están sordos) y hacia su lengua (con la que no puede hablar bien)?

No lo sé. ¿Qué opinan ustedes?

¡Jesús alzó la vista al cielo y suspiró!

CBN: suspiró = gimió.

MStrongs says this - G4727 στενάζω **stenazo** (ste-na'-zō) [v.](#)

1. **to make in distress** (in a tight spot).
2. (*intransitively*) **to be in distress.**
3. (*by implication*) **to sigh, groan, pray inaudibly.**
- 4.

Ephphatha – MStrongs “be opened”.

CBN - Ephphatha. An Aramaic word.

His ears are opened and he can speak!

NOTICE Again that Jesus tells them not to tell others about this.

But the more Jesus says that the more they proclaimed it to others.

MStrongs dice lo siguiente: G4727 στενάζω **stenazo** (ste-na'-zō) [v.](#)

1. **estar en angustia** (en una situación difícil).
2. (*intransitivo*) **hallarse en aflicción.**
3. (*por implicación*) **suspirar, gemir, orar inaudiblemente.**

Efatá — MStrongs: «ábrete».

CBN - Efatá. Una palabra aramea.

¡Sus oídos se abren y puede hablar!

OBSERVEN nuevamente que Jesús les pide que no cuenten esto a nadie.

Pero cuanto más les insistía Jesús, más lo proclamaban ellos a los demás.

MStrong's says they were super abundantly struck with astonishment! Now that's a Lot of astonishment!

These people say that Jesus has done all things well.

He has made the deaf hear and the dumb speak!

MStrong's dice que quedaron ¡superabundantemente asombrados! ¡Eso sí que es muchísimo asombro!

Esta gente dice que Jesús ha hecho todas las cosas bien.

¡Ha hecho que los sordos oigan y que los mudos hablen!